



## 移民医疗保险计划

### 老年移民健康福利 (HBIS)

**2023 年 11 月 1 日暂停新用户加入 HBIS**

**资格：**要符合 **HBIS 计划** 的资格，相关人员必须满足以下要求：

1. 年龄为 65 周岁或以上；
2. 因移民身份而无资格享受 Medicare 或传统 Medicaid；

[注释：[2024 年 3 月 8 日](#)，[医疗保健和家庭服务部 \(HFS\)](#) 宣布，持有绿卡 **未**满五年的合法永久居民 (LPR，也称为绿卡持有者) 将不再符合 HBIA 和 HBIS 计划的条件。该规定从 2024 年 4 月 30 日起生效，相关人员将收到信函通知，告知其需要从 2024 年 5 月 1 日转为参加 [ACA Marketplace](#) 保险。]

3. 居住在伊利诺伊州。如何证明州居民身份，请点击 [此处](#)；
4. 单人的资产低于 \$17,500，或夫妻二人的资产低于 \$17,500。请参见 [此处](#)。
5. 家庭收入达到或低于 FPL 的 100% (见下文以及 [AABD 图表](#))。

家庭人数	100% FPL 收入
1	每月 \$1,255
2	每月 \$1,703
3	每月 \$2,152
4	每月 \$2,600

\*如果申请人的收入超过 FPL 100% 的限额，但已产生医疗费用，则计算收入时可以减去这些费用。有关收入减少的更多信息，请参见 [此处](#)。

HBIS 计划遵循与 AABD (老人、盲人和残疾人帮助计划) 老年人群相同的收入预算指导。HBIS 采用非 MAGI (基于关系规则，而非报税状态)，因此这意味着一个家庭包括：

- 申请人
- 居住在家中的配偶
- 居住在家中的未满 19 周岁的子女

对于老人与成年子女共同生活的家庭 (子女在报税时填写父母)： HBIS 属于非 MAGI 计划，因此老人为受抚养人报税身份，不应被视为家庭的一部分，其子女的收入也不被视为可计入的收入。老人申请 HBIS 时，应为自己申请且只包括自己的收入 (如果是零收入，则列出 \$0) 和配偶的收入 (如果有)。

截至 2024 年 4 月 5 日的信息准确无误。如有任何疑问，请联系 [pifillinois@povertylaw.org](mailto:pifillinois@povertylaw.org)

## 成年移民健康福利 (HBIA)

**2023 年 7 月 1 日暂停新用户加入 HBIS**

**资格：**要符合 **HBIA 计划** 的资格，相关人员必须满足以下要求：

1. 年满 42-64 周岁；
2. 因移民身份而没有资格参加 Medicare 或传统的 Medicaid。

[注释：[2024 年 3 月 8 日](#)，[医疗保健和家庭服务部 \(HFS\)](#) 宣布，持有绿卡未满足五年的合法永久居民（LPR，也称为绿卡持有者）将不再符合 HBIA 和 HBIS 计划的条件。该规定从 2024 年 4 月 30 日起生效，相关人员将收到信函通知，告知其需要从 2024 年 5 月 1 日转为参加 [ACA Marketplace](#) 保险]；

3. 居住在伊利诺伊州。如何证明州居民身份，请点击 [此处](#)；以及
4. 家庭收入达到或低于 FPL 的 138%（见下文以及 [ACA 成人图表](#)）。

家庭人数	138% FPL 收入（申请 HBIA）
1	每月 \$1,732
2	每月 \$2,351
3	每月 \$2,969
4	每月 \$3,588

HBIA 计划遵循与“Medicaid Expansion”ACA 成年人群相同的收入预算指导。HBIS 计划的收入资格采用 [MAGI 预算法](#)（基于报税身份），因此这意味着一个家庭包括：

- 纳税人
- 所有申请的受抚养人
- 与纳税人住在一起的纳税人配偶

在 HBIA 和 HBIS 暂停加入期间，HFS 仍允许因年龄原因从 HBIA 转到 HBIS（来源：[相关政策](#)）。

**注释：**参加 HBIS 或 HBIA 计划不需要提供社会保险号。申请人必须在申请中表明其是公民，还是非公民。他们在申请表相关位置不应留下空白，因为如果其未表明自己是非公民，则申请很可能遭到拒绝。

**大多数 HBIS 和 HBIA 参保者将在 2024 年 4 月 1 日前转到医疗管理机构 (MCO)。**处于支出缩减期的 HBIS 参保者将继续享受按次付费服务 (FFS)，而不会转为 MCO。如需更多信息，请参见本《转向医疗管理机构 (MCO) 及老年移民健康福利 (HBIS) 和成人移民健康福利 (HBIA) 参保者的费用分摊指南》。相关网站链接，请点击 [此处](#)。

截至 2024 年 4 月 5 日的信息准确无误。如有任何疑问，请联系 [pifillinois@povertylaw.org](mailto:pifillinois@povertylaw.org)

**自 2024 年 2 月 1 日起，HBIS 和 HBIA 的费用分摊：**很多 HBIS 和 HBIA 参保者，无论是否加入医疗管理机构 (MCO) 计划，**都可能会因某些非紧急程序和服务而被收取分摊费用。**大多数服务仍是免费的，包括初级医疗门诊、联邦资格健康中心 (FQHC) 提供的服务、处方药、非手术眼科、牙科和耳科服务、疫苗接种、交通等。只有加入 CountyCare MCO 的 HBIS 和 HBIA 参保者没有费用分摊。有关费用分摊的更多信息，请点击 [此处](#)。

**HBIS 和 HBIA 参保者的保险福利和服务：**

保险服务包括以下内容：	
门诊和住院治疗	心理健康和药物使用障碍服务
实验室检查	家庭保健
眼科服务	处方药
交通服务	<a href="#">耐用医疗设备和医疗装置</a>
<a href="#">牙科服务</a> 包括诊断、预防、修复、牙体牙髓病治疗、牙周病治疗、义齿修复、口腔和颌面外科以及辅助性一般服务。成人牙科福利清单，请参见 <a href="#">牙科诊室参考手册 (DORM)</a> 。	医疗必要服务 (包括康复服务) 可在医院或门诊环境下报销 作为医疗程序后续的其他医疗必要服务 - 例如，住院后为康复所需的服务 (例如，家庭保健、吸氧等)。
语言、理疗和职业治疗等亚急性康复短期服务 (即便是基于机构的)。	包括肾移植和住院骨髓移植。移植必须需要符合医疗必要性标准，并 <a href="#">获得 HFS 的事先批准</a> 。
临终关怀服务，但如果客户住在护理机构，医疗及家庭服务部 (HFS)，则不会为其报销护理机构的食宿费用。临终关怀服务提供者只可以对其服务开出账单，而不能对相关护理机构的食宿费用开出账单。注释：临时护理是为了方便临终关怀病人的照护者，即允许患者在相关医院或护理机构最多停留五天，但临终关怀服务提供者仍可对此进行收费。来源：请点击 <a href="#">此处</a>	<a href="#">护理机构内提供的 90 天住院康复服务</a> 只能由 HealthChoice Illinois 医疗管理机构 (MCO) 提供，以便成年移民健康福利 (HBIA) 和老年移民健康福利 (HBIS) 计划报销。短期护理机构住院康复服务的报销政策仅适用于分配给 MCO 的 HBIA/HBIS 客户，并严格限制为 90 天。

**HBIS 和 HBIA 不报销的福利和服务：**

- 在任何类型的护理机构接受的护理 ([90 天住院康复除外](#)，前提是患者已加入 MCO) ；
- 基于家庭和社区的免费服务；
- 发育障碍中级护理机构 (ICF/DD) 服务；
- 专业心理健康康复机构 (SMHRF) 服务；
- 发育障碍医疗综合机构 (MC/DD) 服务；
- 丧葬费用；和

截至 2024 年 4 月 5 日的信息准确无误。如有任何疑问，请联系 [pifillinois@povertylaw.org](mailto:pifillinois@povertylaw.org)

- 无限期提供并需要进行需求评估的服务，如评估是否需要免费服务（如家政服务或成人日间服务）或是否需要无限期居住在护理机构中。
- 移植（肾脏和住院干细胞移植除外）

**计划生育推定资格 (FPPE) 计划**（对任何年龄、性别、移民身份的人开放），可帮助相关人员报销包括年度体检在内的全面生殖健康服务费用。 [点击此处，查看情况说明书](#)。通过以下任一方式申请 FPPE：

1. 在线申请，请访问 [www.ABE.Illinois.gov](http://www.ABE.Illinois.gov)
2. 联系 [服务移民的社区服务机构](#)（提供 59 种语言的帮助）
3. 致电 ABE 客户呼叫中心：800-843-6154
4. 通过邮件/传真发送 [纸质申请](#)。

### 公共负担

参保者可能会担心因参加这些计划而带来的移民后果，包括公共负担测试是否会对其产生负面影响。其最初的疑问应该是，有资格参加 HBIS 或 HBIA 的人是否属于公共负担测试下的评估对象。请记住，很多移民身份并不需要接受公共负担测试。有关哪些移民身份无需接受公共负担测试的简单指南，请访问 [keepyourbenefits.org](http://keepyourbenefits.org) 或参见 [保护移民家庭 - 伊利诺伊州](#) 中的多语言资料单。

参加 HBIS 或 HBIA 计划 不会被计算在内，实际上，不会对接受公共负担测试评估的人带来伤害。这是因为参加医疗保险并不会受到公共负担规则下的处罚。 [公共负担测试仅评估使用政府付费的长期护理机构的情况](#)。目前，HBIS 和 HBIA 计划已将长期护理机构 排除 在其保险福利清单之外。如需了解有关公共负担测试变更的最新信息，或申请公共负担学习训练，请发送电子邮件至：[pifillinois@povertylaw.org](mailto:pifillinois@povertylaw.org)。

### 担保人责任

伊利诺伊州不要求担保人偿还由被担保移民使用 Medicaid 或类似 Medicaid 服务（如 HBIS 和 HBIA）所产生的费用。

### 是否需要更多信息？

**对于社区成员：** [移民家庭资源计划 \(IFRP\)](#) 和 IFRP 热线 1-855-437-7669：IFRP 与移民家庭就公共福利申请方面展开合作。ICIRR 的家庭支持热线提供英语/西班牙语/韩语/波兰语服务：1-855-HELP-MY-FAMILY (1-855-435-7693)。

[GetCareIllinois.org](http://GetCareIllinois.org)：面向社区的网站，可提供 5 种语言帮助，包括 [移民健康网页](#)，可“帮助您在需要时获得医疗保险”。如果您已参加医疗保险，本网站可帮助您了解如何使用您的保险和就医。”

**对于报名协助人员：**注册成为 HelpHub 用户。HelpHub 是一个免费的在线社区，伊利诺伊州的报名协助人员在此处分享经验、提出问题并解决其在帮助客户报名参加医疗服务计划时所遇到的问题。HelpHub 专家在此回答有关移民如何获得公共福利资格的问题。注册网站：<http://helphub.povertylaw.org>。

截至 2024 年 4 月 5 日的信息准确无误。如有任何疑问，请联系 [pifillinois@povertylaw.org](mailto:pifillinois@povertylaw.org)